

2018年7月 吉日

お客様各位

蘇州下関フェリー株式会社

**太倉向け B/L 等記載事項について②**

貴社ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。  
平素より蘇州下関フェリーをご愛顧頂きまして厚く御礼申し上げます。

中華人民共和国海関総署 2017 年第 56 号公告により、本年 5 月、B/L 面上の記載事項につきまして  
ご対応をお願いしておりましたが、変更事項等がございますので、ご案内させていただきます。**(赤太字部分)**  
お客様各位におきまして何卒ご対応下さいますよう、お願い申し上げます。

記

①Shipper 及び Consignee 情報

- ・会社名、住所、連絡先、企業コードの正しい記載をお願いします。
- ・住所は、番地まで全て記載をお願いします。
- ・連絡先（電話番号等）は、国番号+市外局番+市内番号の順で記載をお願いします。  
**連絡先は半角文字を使用、「TEL:」「FAX:」「MAIL:」で開始し、連続表記してください。**  
**(例 TEL:81-83-232-9677)**  
**項目の途中にスペースやハイフン以外の記号は使用しないでください。(国番号前の“+”使用は可)**
- ・Consignee の連絡先につきましては、企業連絡先のほかに、具体的なお担当者氏名、連絡先も記載が必要です。  
**具体的なお担当者氏名は半角文字を使用、「ATTN:」で開始し、連続表記してください。**  
**(例 ATTN:MR.OO)**
- ・企業コードは実際の輸出入者のコードを次の中から 1 つ選択のうえ、  
**コード略称と番号を“+”(半角)で繋いで記載をお願いします。(例 9999+1234567890123)**  
日本 CIK : Central Index Key (米国証券取引委員会発給コード)  
LEI : Legal Entity Identifier (取引主体識別コード)  
9999 : CIK と LEI に該当しない場合 (法人番号/国税庁発給)  
中国 USCI : Unified Social Credit Identifier (統一社会信用コード (统一社会信用代码))  
OC : Organization Code (組織機構コード (组织机构代码))  
**企業コードの B/L への記載は不要となりました。Booking の際に別途ご連絡下さるだけで結構です。**
- ・指図式 (Consignee が TO ORDER 等) の場合、Notify Party 情報を同様に記載をお願いします。

②品目名

- ・具体的な品目名の記載をお願いします。  
Apparel、Electronics、Pipes、Plastic Goods 等、総称は使用できません。  
(詳細は <http://www.customs.gov.cn/customs/302249/302266/302267/747313/index.html>  
最後の「附件:公告 (2017) 56 号附件.rar」から”17 公告 56fj39”をご参考下さい)

以上